Kinderbetreuung liegt uns am Herzen

small Foot AG

Standort Littau

CH-6014 Luzern

Die Kinderkrippe:

**Kontakt** 

Luzernerstrasse 133A littau@small-foot.ch

**Standort Littau:** 

www.sma**ll**-foot.ch

Telefon: +41 41 202 11 02



**Legal Representative 2** 

Mitglied von kibesuisse

Membre de kibesuisse

Membro di kibesuisse

## **Childcare Agreement**

between

small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

On behalf of the following daycare centre in:

CH-6014 Luzern, Luzernerstrasse 133 a littau@small-foot.ch, +41 41 202 11 02

(hereinafter Party I)

and

## **Legal Representative:**

**Legal Representative 1** 

Last Name		
First name		
Date of birth		
Street and house		
no.		
Postcode and		
town		
Tel.		
E-mail		
Partnership / coope	Partnership / cooperation discount from	
	(hereinafter Party II) For the following <b>chil</b>	
.ast name:	First name:	Date of birth:
tart of the agreement:		<u> </u>
erm of the agreement	:	
		Signature (joint):

small Foot AG

Kontakt Verwaltung:

Seidenhofstrasse 14

Telefon: +41 41 210 21 20

CH-6003 Luzern



Method of payment:	Monthly in ac	dvance					
Due date:	Always on the 25th of the previous month (see the General Terms)						
Prices:	Childcare prices can be found on the price list or in the General Terms of the Childcare Agreement (ABV).						
Price adjustments:	The prices for childcare and catering can be adjusted at the discretion of Party I. Guardians shall be informed in writing of any price adjustments at least three months before these become valid and effective.						
Notice periods:	In principle, the notice period for the Childcare Agreement is three months. The notice period for any changes (termination / change of individual days) is also three months. The Agreement can be terminated at the end of any month via registered mail.  Party I has the right to cancel this Agreement without notice due to important reasons and if continuing the Childcare Agreement seems unreasonable.						
Days of care:	Child <b>under</b>			Child <b>over</b> 18	months:		
	Please tick or mark the appropriate days/half days of care:						
	Monday GT □	Tuesday GT □	Wednesday GT	Thursday GT	Friday GT	Saturday GT □	
	Monday HTVM	Tuesday HTVM □	Wednesday HTVM □	Thursday HTVM	Friday HTVM	Saturday HTVM □	
	Monday HTVMME	Tuesday HTVMME	Wednesday HTVMME	Thursday HTVMME	Friday HTVMME	Saturday HTVMME	
	Monday ME	Tuesday ME	Wednesday ME	Thursday ME	Friday ME	Saturday ME	
	Monday HTNMME	Tuesday HTNMME	Wednesday HTNMME	Thursday HTNMME	Friday HTNMME	Saturday HTNMME	
	Monday HTNM	Tuesday HTNM	Wednesday HTNM	Thursday HTNM	Friday HTNM	Saturday HTNM	
	GT=Full day, HTVM= Half day morning without lunch, HTVMME= Half day morning with lunch, ME=Lunch, HTNMME= Half day afternoon with lunch, HTNM=Half day afternoon without lunch						
Monthly all-inclusive fee:	CHF (Childcare costs x 4.25)						
Further services:	Drop-off serv Collection se			Week day: Week day:		)	

Signature (joint):



Special provisions:

small Foot AG rejects all liability claims. By signing this contract, the Legal Representative or Guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). The insurance policies are thus a matter for the parties involved. The Legal Representative further grants small Foot AG the right to carry out external events as well as projects in and outdoors.

small Foot has the right to deploy interns and trainees for the drop-off and collection service. small Foot AG confirms with this Agreement that statutory legal cover (liability, business and legal expenses insurance) is in place. Notice must be given of child absences of any type (illness, accident, holiday etc. - no right to compensatory days or a reduced monthly all-inclusive fee)

	•	tc no right to compensate fee)	, ,, ,		
Supplemental agree	ment / paraphrases:				
comprehensive infor the Crèche Manager price list and the Ge	rmation about the Crèche ment. They have received, eneral Terms of the Childo	itatives of the child that tand the institution small Foot read and acknowledged the care Agreement (ABV) and har of this Childcare Agreemen	t AG in a discussion with mission statements, the ave agreed to all of the		
Place and date:		Place and date:_			
Signature:		Signature:			
small Foot AG		 Legal Representat	Legal Representative (both)		
Supported by Authority / Social Socia	ervices / Sub. (Childcare	vouchers etc. excepted)	yes □ no □		
If yes: Authority, con	tact person and telephone	e number:			

(Please also provide a copy of the "Confirmation of Social Welfare Office contributions/cost-sharing" form)

→ The Agreement must be sent with the enclosures listed below to the facility according to page 1 of this Childcare Agreement.



## Enclosures must all be signed on each page by both Parents or Guardians (Legal Representatives):

- General Terms of Childcare Agreement (ABV) Authorisation to publish photos
- Master data sheet/child information

## **Further enclsoures:**

- Collection permission slip
- Copy of identity card/ passport

V2024-07-26 / Valid from August 1th, 2024